

**VILLAGE OF TIDE HEAD
REGULAR MONTHLY MEETING**

January 12, 2022

**OPENING OF MEETING AND WELCOMING
REMARKS**

The Regular Monthly meeting of the Tide Head Village Council was called to order by the Chairperson, Mayor Dickson at 7:00 P.M. in the Tide Head Council Room.

ATTENDANCE

Mayor Allan Dickson
Deputy Mayor Maurice Comeau
Councillor Donna Fugere
Councillor Tom Gallant
Administrator Angie Irvine

APPROVAL OF AGENDA

It was moved by Councillor Gallant and seconded Councillor Fugere to approve the agenda with the addition of item N. Renaming of Elm Street to Farrar street in recognition of Lloyd and Ella Farrar. Motion carried.

DISCLOSURE OF INTEREST

None

APPROVAL OF MINUTES

It was moved by Councillor Fugere and seconded by Deputy Mayor Comeau that the minutes of the last regular meeting of December 8, 2021 be approved as circulated. Motion carried.

**BUSINESS ARISING FROM THE PREVIOUS
MINUTES**

Mayor Dickson noted the request for a new street light for Mallard and SummerSet is still being looked at.

**VILLAGE DE TIDE HEAD
RÉUNION MENSUELLE ORDINAIRE**

Le 12 janvier 2022

**OUVERTURE DE LA RÉUNION ET MOTS DE
BIENVENUE**

Le Maire Dickson assume la présidence et ouvre la séance de cette réunion mensuelle ordinaire du conseil du Village de Tide Head à 19h00 dans la salle du conseil du Village de Tide Head.

PRÉSENCES

Allan Dickson, Maire
Maurice Comeau, Maire suppléant
Donna Fugere, Conseillère
Tom Gallant, Conseiller
Angie Irvine, Administratrice

APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le Conseiller Gallant et appuyé par la Conseillère Fugere d'approuver l'ordre du jour avec l'addition de l'item N. Renommer la rue Elm à rue Farrar en reconnaissance de Lloyd et Ella Farrar. Proposition adoptée.

RÉVÉLATION DE CONFLIT D'INTÉRÊT

Aucun

APPROBATION DU PROCÈS VERBAL

Il est proposé par la Conseillère Fugere et appuyé par le Maire suppléant Comeau que le procès verbal de la dernière réunion régulière du 8 décembre 2021 soit adopté tel que distribué. Proposition adoptée.

**AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-
VERBAL**

Le Maire Dickson a mentionné que la demande d'une nouvelle lumière de rue pour Mallard et SummerSet est encore en revu.

BILLS**FACTURES**

The following bills were brought to the meeting and the financial statements to December 31, 2021.

Les factures suivantes sont apportées à la réunion ainsi que les états financiers au 31 décembre 2021.

AGF Group Services – RRSP/REER.....	2472.41
Alarme Roy Alarm - Repairs / Réparation.....	245.87
Bell Aliant-Telephone/Téléphone.....	650.38
Bell Mobility – Cell Phones /Téléphones cellulaires	427.68
Berthelot Sales - Supplies / Fournitures.....	34.5
Biomass Solution - Silo for Pellet stove / Silo pour poêle à granules.....	4887.5
Brunswick News - Christmas wishes / Vœux de Noël.....	358.80
C.B. First Aid Inc - Supplies / Fournitures.....	1,707.79
Canadian National - Crossing Signal Maintenance /Maintenance des signaux de passage à niveau	3,552.00
Curtis Fraser - Meal allowance for Overtime / Allocation de repas pour surtemps.....	15.00
Curtis Fraser- Clothing allowance/Indemnité d'habillement.....	175.00
Curtis Malley - Meal allowance for Overtime / Allocation de repas pour surtemps.....	15.00
Curtis Malley- Clothing allowance/Indemnité d'habillement.....	175.00
City of Campbellton Memorial Civic Center – Monthly fee / Frais mensuel	2,876.33
Deluxe - Cheques / Chèques.....	481.30
Desjardins Insurance – January benefits/Régimes de prestations pour janvier	1,646.83
Design Built Mechanical - Lift Station upgrade project / Projet pour la station de relevage	85,097.15
East Coast Industrial - Fabrication & installation of Davit arm / Fabrication et installation d'un bras de bossoir.....	2,903.74
Employee's & Council's Wages/Salaires des employés et du conseil.....	12,554.03
Fondation Soeur Jeannette Leclerc - Donation.....	150.00
Gilles Basque - Supplies / Fournitures.....	224.14
Irving Oil Marketing GP-Fuel/Essence.....	962.05
Kent- Supplies/ Fournitures.....	533.13
Luc Enterprise - Solid Waste Collection/Collecte des déchets solides.....	3,507.10
Maritimes Broadcasting System Limited - Christmas wishes / Voeux de Noël.....	286.35
Maurice Comeau - Travel expense/Dépense de kilométrage	34.85
Mike Vienneau - Equipment rental - Location d'équipement.....	109.25
Minister of Finance/Ministre des finances – Fuel/Carburant.....	327.19
NB Power/Energie NB – Hall /Salle Municipale.....	1,057.39
– Shop/Atelier	216.28
– Lift stations/Stations de relevage.....	586.35
– Rink/Centre récréatif.....	176.30
– Street lights/Lumières de rue.....	3,914.27
– Water works/Distribution d'eau.....	1,496.18
– Meter/Compteur.....	47.51
NB Research & Productivity-Water analysis/Analyse de l'eau.....	174.80
Parish Investment - Supplies / Fournitures.....	1,095.95
Petty Cash/Petite Caisse.....	37.19

Pièce d'auto BM- Supplies / Fournitures.....	28.57
PLC - Computer repair / Réparation d'ordinateur.....	25.88
Restigouche RSC/CSR du Restigouche – Solid Waste Disposal / Enlèvement des déchets solides.....	2,370.15
Restigouche RSC/CSR du Restigouche – Corporate & planning services/ Services corporatifs & urbanismes.....	6,176.25
Restigouche RSC/CSR du Restigouche-Donation to Charlo airport Donation pour l'aéroport de Charlo.....	6,301.00
Restigouche RSC/CSR du Restigouche – Equalization payment / Paiement de péréquation	125.00
Receiver General/Receveur Général – December payroll remittances/Versements de retenues sur paie pour décembre.....	5,851.28
Restigouche Multiquip - Self retracting lifelines / Lignes de vie auto-rétractables	6,261.75
Robert Aube - Clothing allowance/Indemnité d'habillement.....	175.00
Robert Aube - Meal allowance for Overtime / Allocation de repas pour surtemps.....	15.00
Roger Duguay-Crime stoppers meetings for the month of November Réunions d'échec au crime pour le mois de novembre.....	30.00
Royal Bank – Bank charges/Frais bancaires.....	51.89
Royal Bank Visa – Gift Certificates, supplies / Certificats Cadeau, fournitures.....	1,605.80
Sansom - Supplies / Fournitures.....	2,237.28
Service NB/Service N-B – Processing payments/Traitements des paiements.....	22.36
Shadcomm - SCADA system repairs / Réparations pour le SCADA.....	103.50
St.Andrews United Church - Donation.....	50.00
Telmatik - Alert & notification messaging system / Système de messagerie d'alerte et notification	143.75
Tide Head Fire Department — Training & Fire Calls/Formation & appels d'incendie...	1,292.25
Tom Gallant - Travel expense/Dépense de kilométrage	34.85
Unisync Group - Fomal Uniforms for firefighters / Uniformes formel pour pompiers...	12,850.02
Victor Bernard - Portable toilet cleaning / Nettoyage de toilette portative.....	143.75
Vitro Plus - Supplies / Fournitures.....	207.00
Yellow Pages Jaunes-Phone book publication /Publication pour le livre de téléphone	23.00

Total 266,435.07

It was moved by Councillor Fugere and seconded by Councillor Gallant to approve the financial statements and the payment of these bills. Motion carried.

Il est proposé par la Conseillère Fugere et appuyé par le Conseiller Gallant d'approuver les états financiers et le paiement de ces factures. Proposition adoptée.

NEW BUSINESS

Second reading by title of the Amendment to the Water and Sewerage By-law

By-law Number 5-2022, a By-law to amend By-law Number 5-2004 Water and Sewerage By-Law, was read in its entirety in English and in French.

AFFAIRES NOUVELLES

Deuxième lecture par titre de la modification à l'arrêté concernant les réseaux d'eau et d'égouts

L'arrêté numéro 5-2022, un arrêté pour modifier l'arrêté 5-2004, arrêté concernant le système d'eau et égout, est lu dans son intégralité en anglais et en français.

Third reading by title of the Amendment to the Water and Sewerage By-law

By-law Number 5-2022, a By-law to amend By-law Number 5-2004 Water and Sewerage By-Law, was read by title in English and in French.

Adoption of the Amendment to the Water and Sewerage By-law

It was moved by Councillor Fugere and seconded by Deputy Mayor Comeau to adopt the By-law Number 5-2022, a By-law to amend By-law Number 5-2004 Water and Sewerage By-Law. Motion carried.

First reading by title of the Amendment to the By-Law concerning the remuneration of the Mayor and Councillors

By-law Number 3-2022, a By-law to amend By-law Number 3-2010 By-Law concerning the remuneration of the Mayor and Councillors was read by title in English and in French.

Second reading of the Amendment to the By-Law Respecting the Collection and Disposal of Garbage, Recyclables and Other Material

By-law Number 6-2022, a By-law to amend By-Law Number 6-2005 Respecting the Collection and Disposal of Garbage, Recyclables and Other Material, was read in its entirety in English and in French.

Third reading of the Amendment to the By-Law Respecting the Collection and Disposal of Garbage, Recyclables and Other Material

By-law Number 6-2022, a By-law to amend By-law Number 6-2005, By-Law Respecting the Collection and Disposal of Garbage, Recyclables and Other Material, was read by title in English and in French.

Adoption of the Amendment to the By-Law Respecting the Collection and Disposal of Garbage, Recyclables and Other Material

It was moved by Deputy Mayor Comeau and seconded by Councillor Gallant to adopt the By-law Number 6-2022, a By-law to amend By-law Number 6-2005 Respecting the Collection and Disposal of Garbage, Recyclables and Other Material. Motion carried.

Troisième lecture par titre de la modification à l'arrêté concernant les réseaux d'eau et d'égouts

L'arrêté numéro 5-2022, un arrêté pour modifier l'arrêté 5-2004, arrêté concernant le système d'eau et égout, est lu par titre en anglais et en français.

Adoption de la modification à l'arrêté concernant les réseaux d'eau et d'égouts

Il est proposé par la Conseillère Fugere et appuyé par le Maire suppléant Comeau d'adopter l'arrêté numéro 5-2022, un arrêté pour modifier l'arrêté 5-2004, arrêté concernant le système d'eau et égout. Proposition adoptée.

Première lecture par titre de la modification à l'arrêté concernant la rémunération du Maire et des Conseillers

L'arrêté numéro 3-2022, un arrêté pour modifier l'arrêté 3-2010, arrêté concernant la rémunération du Maire et des Conseillers, est lu par titre en anglais et en français.

Deuxième lecture de la modification à l'arrêté concernant la collecte et l'élimination des ordures, des recyclables et autres matières

L'arrêté numéro 6-2022, un arrêté pour modifier l'arrêté 6-2005, arrêté concernant la collecte et l'élimination des ordures, des recyclables et autres matières, est lu dans son intégralité en anglais et en français.

Troisième lecture de la modification à l'arrêté concernant la collecte et l'élimination des ordures, des recyclables et autres matières

L'arrêté numéro 6-2022, un arrêté pour modifier l'arrêté 6-2005, arrêté concernant la collecte et l'élimination des ordures, des recyclables et autres matières, est lu par titre en anglais et en français.

Adoption de la modification à l'arrêté concernant la collecte et l'élimination des ordures, des recyclables et autres matières

Il est proposé par le Maire Suppléant Comeau et appuyé par le Conseiller Gallant d'adopter l'arrêté numéro 6-2022, un arrêté pour modifier l'arrêté 6-2005, arrêté concernant la collecte et l'élimination des ordures, des recyclables et autres matières. Proposition adoptée.

Infrastructure Grant Approval

It was moved by Councillor Gallant and seconded by Deputy Mayor Comeau to approve the IBA Green infrastructure grant for the Adams Street project. Motion carried.

Municipal Capital Borrowing board

It was moved by Deputy Mayor Comeau and seconded by Councillor Gallant that the Village of Tide Head submits to the Municipal Capital Borrowing Board an application for authorization to borrow for a capital expense for the following term and amount:

For the Purpose of Transportation Services:

Installation of a new storm system including the roadway construction and repair for Adams Street in the amount of \$406,000 for a term of 20 years.

For the purpose of Environmental Health:

Replace the water and sewerage infrastructure on Adams Street in the amount of \$346,000 for a term of 20 years.

Motion carried.

It was moved by Deputy Mayor Comeau and seconded by Councillor Gallant that the Village of Tide Head submits to the Municipal Capital Borrowing Board an application for interim financing authorization to borrow for a capital expense in the amount not exceeding \$3,102,000 for the following:"

For the Purpose of Transportation Services:

Installation of a new storm system including the roadway construction and repair for Adams Street in the amount of \$1,672,000 for a term of 2 years.

For the purpose of Environmental Health: Replace the water and sewerage infrastructure on Adams Street in the amount of \$1,430,000 for a term of 2 years.

Motion carried.

Maritime Province Water and Wastewater Association -Membership renewal

It was moved by Councillor Fugere and seconded by Deputy Mayor Comeau to renew the Maritime Province Water and Wastewater Association membership in the amount of \$136.92. Motion carried.

Approbation de la subvention pour l'infrastructure

Il est proposé par le Conseiller Gallant et appuyé par le Maire Suppléant Comeau d'approuver la subvention d'EBI infrastructure verte pour le projet d'infrastructure sur la rue Adams.

Emprunts de capitaux par la municipalité

Il est proposé par le Maire Suppléant Comeau et appuyé par le Conseiller Gallant que le Village de Tide Head soumettre à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités une demande d'autorisation d'emprunter pour une dépense capitale pour les termes et montant suivant :

Aux fins des Services de transport :

Installation d'un system d'égouts pluviaux inclusivement la construction et réparation du chemin pour la rue Adams pour un montant de 406 000 \$ et une durée de 20 ans.

Aux fins de la Santé Environnementale :

Remplacer les conduits d'eaux et égouts pour un montant de 346 000\$ et une durée de 20 ans.
Proposition adoptée.

Il est proposé par le Maire Suppléant Comeau et appuyé par le Conseiller Gallant que le Village de Tide Head soumettre à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités d'autorisation d'emprunter pour un financement intermédiaire pour une dépense capitale pour les termes et montant suivant :

Aux fins des Services de transport :

Installation d'un system d'égouts pluviaux inclusivement la construction et réparation du chemin pour la rue Adams pour un montant de 1 672 000\$ et une durée de 2 ans.

Aux fins de la Santé Environnementale :

Remplacer les conduits d'eaux et égouts pour un montant de 1 430 000\$ et une durée de 2 ans.
Proposition adoptée.

Association des Provinces Maritimes pour eau et égout -Renouvellement à l'adhésion

Il est proposé par la Conseillère Fugere et appuyé par le Maire suppléant Comeau de renouveler l'adhésion à l'Association des Provinces Maritimes pour eau et égout au montant de 136,92\$. Proposition adoptée.

Union of the Municipalities of New Brunswick - Membership renewal

It was moved by Councillor Gallant and seconded by Deputy Mayor Comeau to renew the Union of the Municipalities of New Brunswick membership in the amount of \$1,820. Motion carried.

American Water Works Association Membership renewal

It was moved by Councillor Fugere and seconded by Deputy Mayor Comeau to renew the American Water Works Association membership in the amount of \$338.00. Motion carried.

New Brunswick Association of Fire Chiefs - Membership Renewal

It was moved by Deputy Mayor Comeau and seconded by Councillor Gallant to renew the New Brunswick Association of Fire Chiefs membership in the amount of \$175.00. Motion carried.

Renaming of Elm Street to Farrar street in recognition of Lloyd and Ella Farrar

The municipality received an email from Mr. David Farrar January 6, 2022. Mr. Farrar addressed Mayor and Council with the request to rename Elm Street to Farrar Street to honor the legacy of Ella and Lloyd Farrar. It was moved by Councillor Gallant and seconded by Councillor Fugere to approve the request to rename Elm Street to Farrar Street in recognition to Lloyd and Ella Farrar. Motion carried.

MAYOR'S REPORT

Mayor Dickson is hoping the Adams Street infrastructure project will be able to start this summer.

He's meeting with the fire marshal and Daycare director for the possibility of opening a new Daycare in Tide Head February 4th.

The Village has received permission from CN to cut the trees blocking the view at Morrissey Rock. An application will be sent to ACOA for the Morrissey Rock and Tide Head Beach project.

The municipality has not received any updates for the rezoning of a parcel of land on Adams street for potential development.

Council will be starting the process of an easement concerning the infrastructure for Adams Street.

Union des municipalités du Nouveau-Brunswick - Renouvellement à l'adhésion

Il est proposé par le Conseiller Gallant et appuyé par le Maire suppléant Comeau de renouveler l'adhésion à l'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick au montant de 1,820\$. Proposition adoptée.

Association Américaine des travaux d'eau - Renouvellement à l'adhésion

Il est proposé par la Conseillère Fugere et appuyé par le Maire suppléant Comeau de renouveler l'adhésion à l'Association Américaine des travaux d'eau au montant de 338,00\$. Proposition adoptée.

Association des Chefs Pompiers du Nouveau-Brunswick - Renouvellement de l'adhésion

Il est proposé par le Maire suppléant Comeau et appuyé par le Conseiller Gallant de renouveler l'adhésion à l'Association des Chefs Pompiers du Nouveau-Brunswick au montant de 175,00\$. Proposition adoptée.

Renommer la rue Elm à rue Farrar en reconnaissance de Lloyd et Ella Farrar.

La municipalité a reçu un courriel de M. David Farrar le 6 janvier 2022. M. Farrar s'est adressé au conseil avec une demande de renommer la rue Elm à Farrar pour honorer l'héritage de M. Lloyd et Mme Ella Farrar. Il est proposé par le Conseiller Gallant et appuyé par la Conseillère Fugere d'approuver la demande de renommer la rue Elm à Farrar en reconnaissance de Lloyd et Ella Farrar. Proposition adoptée.

RAPPORT DU MAIRE

Le Maire Dickson espère que le projet d'infrastructure pour la rue Adams débutera cet été.

Le 4 février, il rencontra le prévôt des incendies et un directeur de garderie pour la possibilité d'ouvrir une nouvelle garderie à Tide Head.

Le village a reçu la permission du CN de couper les arbres bloquant la vue à Morrissey Rock. Une demande sera envoyée à l'APECA pour le projet Morrissey Rock et Tide Head Beach.

La municipalité n'a reçu aucune mise à jour pour la modification de zonage d'une parcelle de terrain sur la rue Adams pour la possibilité de développement.

Le conseil commencera le processus d'une servitude concernant l'infrastructure pour la rue Adams.

COMMITTEE REPORTS

Beautification

A meeting is to be scheduled in the near future regarding the beautification within the Village.

Recreation

Councillor Fugere mentioned the rink operation is going very well. The maintenance personnel are doing a great job with the upkeep of the ice surface.

Fire Department

Deputy Mayor Comeau mentioned the fire brigade should receive their new uniforms by the end of February.

NEXT MEETING

The next regular meeting will be held on February 9, 2022 at 7:00 P.M.

ADJOURNMENT

It was moved by Deputy Mayor Comeau to adjourn the meeting at 7:25 P.M.

RAPPORTS DES COMITÉS

Embellissement

Une réunion sera cédulée prochainement concernant l'embellissement au sein du village.

Récréation

La Conseillère Fugere mentionne que l'opération de la patinoire se déroule très bien. Le personnel de maintenance fait un excellent travail pour l'entretien de la surface de la glace.

Département d'incendie

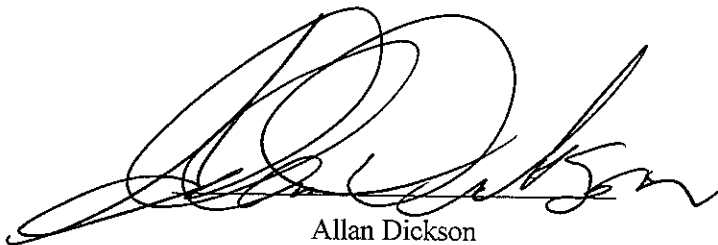
Le Maire suppléant Comeau a mentionné que la brigade devra recevoir leurs nouveaux uniformes avant la fin février.

PROCHAINE RÉUNION

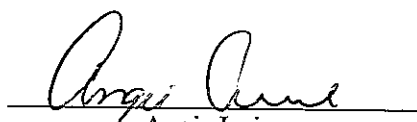
La prochaine réunion régulière aura lieu le 9 février 2022 à 19h00.

LEVÉE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 19h25 sur une proposition par le Maire Suppléant Comeau.



Allan Dickson
Mayor/Maire



Angie Irvine
Administrator / Administratrice

